



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fô'a acêst'a va esî de dôue ori pe luna, pone la regulare; ăra de a-ici in colo o data pe septemana, ca sî pone acîlea: Martî sêr'a. — Premneratiunile se priimescu in tôte dălele.

Pretulu pentru Ostrungurî'a: pre anu 6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu trîluniu 1 fi. 50 cr. ăra pentru străinetate: pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu trîluniu 2 fi. in v. a.

Tôte siodieniele sî banii de prenumera-tiune sunt de a se tramite la Redactiunea diurnalulu':
Aradu, strat'a Teleki, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de linia, sî 30 cr. tacse timbrale.

Unu esemplariu costa 15 cr. sî se pôte capetî in librari'a lui M. Klein jun d'in Aradu.

Anecdote d'in poporu.

Unu tieranu intră in bolt'a unui orologeriu, sà-sî cumpere unu orologiu de pariete.

Si, vediendu a-colo mai multe mici sî mari, acatiate pe pariete, sî-targûi unulu, mai mare, cu fiorini 5., bani buni.

Dupa ce orologeriu luà orologiu lu targuitu de pe pariete sî-lu dadû tieranului, — acêst'a, aretandu in spre orolôgiele cele mici de busunări de auru sî de argintu, dîse negutiatoriu: „a-poi, jupane, fiinducà cumparai de la D'Ta unu césu de celu mare, mi-ai potê dá acum sî vre o câte-va d'in aceste mai mici pe de-a-supr'a!“

Unu copila de tieranu traiă la munte, pastorindu oile numei sele, sî crecuse pe a-colo mare.

Muma-sa, vediendu-lu mare, dér unu adeveratu telălău rusnosu, ca sà se mai deschida la fire îi dîse: „mai ia te de acum, fetulu meu, sî te mai dû sî intre fete, cã en esci fetioru întregu.“

In cea dí sêr'a eră siediétoria in satu. Fetiorulu, ca sà ausculte de muma-sa, sî-luà băt'a sî se duse sî elu la siediétoria, ca sà se intalnéscu cu fetele.

Ajunsu la siediétoria, cum se apropiá de vr'o fêta, o atingeá cu capetulu bâtei sî îi dicea: „biz, cã mam'a a disu!“

NICULĂE STREVOIU.

A fi totu advocatu,
Sà mergi la pertractări,
Sà faci totu aretări; —
De ce nu deputatu,
In diét'a unui „statu“ ?!

Asiè gandî Strevoiu,
Sà nu-lu numescu strigoiu,
Candu rupse legatur'a,
Ce o-a facutu natur'a, —
Sî merse sà innóde
Duoí ageri cani de códe.

Elu crede cã a-poi.
— Sismaticulu Strevoiu, —
Va fi unu Mecenatu,
Unu, mare omu de statu,
Sî-a face, aplaudatu,
Pre némulu seu scapatu.
Dér fórt'e s' a 'ncelatu,
Ori ochii ni-a legatu;
Cã-ci canii cei legati
Cu-atâl'a-su mai turbati!

Tibulu.

GUR'A INTIELEPTULUI.

Amorulu e acim o tiganca; elu prorocesce numai d'in palma sî numai atunci, candu punemu bani in ea.
Dovéd'a, cã o fêta va fi iubita séu nu. sta in palma!

— Ce eră Adamu inainte, de crearea femeii?
— Unu simplu bådăranul!

Pr'in femeie a devenitu elu o fintia sentitória sî cugetatória; pr'in ea invetià elu sà cunósca ceriulu, sà stimeze pamentulu, sà admire florile, sà iubéscu privighiatóriele, sà privéscu stelele cu rapire. Pr'in ea a devenitu adeveratu omu, impresionabilu, iubitoriu, ridietoriu, plangatoriu; da, pr'in ea a devenitu nu numai omu, ci, ceea ce e mai multu pentru femeie, — unu croitoriu.

Îi sî facû indata haine sî, candu presentâ ceriulu socotél'a croitoriei, Ddieu dîse: „à conto, vei parasî paradisulu.“

Inse Ddieu e totu-de-a-un'a induratu; femea trebue să insociésca pre Adamu. Ev'a luà atunci iute d'in paradisu o bucatîca de ceriu albastru in ochi, o stea in privire, dóue floricele pe obrazi și o picatura de róua in anima.

De atunci aducu femeile pretutindeni cu ele o bucatîca de paradisu!

O femeie, pentru a fi fericita, are trebuința de 3. barbati:

1. Unu *amantu*, pre care să-lu iubésca: *unu barbatu frumosu*;
2. unu *adoratoru*, care să o iubésca și să o amuzeze: *unu barbatu de spiritu*;
3. unu *sociu de casatoria*: *unu barbatu prostu!*

Pentru ce a fostu Adamu celu mai fericitu barbatu d'in lume?

— Pentru că n'a avutu sócra.

Inaintea nuntii, barbatulu face curte viitóriei sócra, ca si candu ea ar urmá să-i fia nevéstá; dupa nunta, ea ilu sicanéza, ca si candu elu ar fi barbatulu ei.

Viéti'a omenésca intréga nu e de cátu **unu procesu**.

Viéti'a si mórtea tienu procesu cu omulu, de ordinaru 70. de ani.

Atátu un'a, cátu si alt'a, isi are avocatii ei. Avocatii vietii sunt: o natura forte, o consciintia curata, unu stomacu sanetosu; avocatii mortii inse sunt toti amicii, aleopatii, homeopatii si hidropatii lui!

A-fore de acesti'a, mai are mórtea si unu solici-tariu: pre farmacistu si o massa de avocati d'a dóu'a mana, cum sunt: invidi'a, avaritia, aviditatea, lucsul, etc. etc. cari toti la o-l-alta amarescu procesulu si ilu scumpescu.

Càrti si solii.

Pop'a celu cu barb'a smulsa d'in Secu-cu-sit'u, alu carui pacienii le-ati descrisu in nrulu 21/1878. alu lui „Gur'a satului,” 2 luni de dile nu s'a aretatu la lume, ci a siediutu in casa, ca si ursulu in viziune. Póte multi voru fi acum curi-osi să scie: cu ce s'o fi deprinsu pop'a in vremea aceea; jacendu in patu, si fiindu bolnavu sanetosu. Sà vi-o spunu eu.

Lucru de necreditu. Pop'a Tache alu nostru in viéti'a sa nu a cetitu vre unu diurnalu romanescu, cu atát'a mai puclnu vre unulu ungurescu seu nemtiescu. Acum inse astringea de pela toti jidovii novele si le cetea cu mare sete pe latorea a patr'a, unde adica se afla publicatii despre pomadi si unsori, de care cresce „barb'a.” Si dupa ce pr'in ajutoriulu pomediloru i-au crescutu cátu de cátu barb'a, a luat parte la o petrecere, care a dat'o unu pretenu de alu popii de bucuri'a barbei cei nóue; cà-ci cea nóua e négra, éra cea smulsa éra cam surá. La acea petrecere se aflá si o nevéstá tenera si frumósa, pe care a fostu pusu pop'a ochii, si crediendu-se pop'a inteneritu cu barb'a cea nóua; l'a pusu potc'a sa se achetie de nevéstá, pe care cu sil'a éra sa o bage intr'unu cotetiu. Nevést'a inse se scapá de bata-lu crucea, fagaduindu-i, cà vaveni in cotetiu, numai sa o lase, sa véda: ce face barbatulu a casa. Pop'a bucurosu a lasatu-o, si s'a bagatu in cotetiu, sa o ascepte. Dér sormanulu de elu nu a bagatu de séma, cà nevést'a dracului a in-chisu usl'a pe elu, si a-poi a grabitu in casa. Nevést'a lau-dandu-se in casa la cei adunati, cà a prinsu unu ursu, óspetii, uimiti, au mersu cu totii sa véda ursulu, si ocolindu

cotetiulu, — au inceputu a-lu boldi cu rudi printre stobori. Éra sormanulu popa se vaieté uritu. Mai pe urma facendu-se mila unui pretenu bunu alu seu, i-a datu drumulu, si a-poi abiá l'a scapatu de barbatulu nevestei, care cu o furca de feru amblá, sa mi-lu jóce pre ursu. Si asé numai acelui pretenu póte multiumi pop'a, cà a scapatu a casa la preotés'a in-tregu si sanetosu.

Toti au creditu, cà, dupa patient'a de mai de una-di cu barb'a, se va fi pocaindu pop'a; déra intemplantia acum descrisa aréta, cumcà neci vorba de pocaintia; cà-ci si lupulu isi schimba pèrulu, dér naravulu nu. Asé si pop'a: barb'a si-a schimbatu-o, dér elu totu alu naibei a remasu...

Intemplantia de aceste in viéti'a popii sunt nenumarate, cari nu s'au mai auditu, dér neci nu sunt de creditu. D'in care cauza neci Consistoriulu nu da neci cându credie-mentu piriloru, ce le facu unii ómeni in protiv'a acestui popa; si a-poi in urm'a urmeloru nu e de mirare, cà pop'a se increde pré multu in necrediti'a Consistoriului si a-poi severstesce fapte de necreditu. Acei'a, cari au aretatu intemplantia cu barb'a la prot'a, inca au remasu de mintiuna, pentru cà acei'a au alaturatu la pira ca „corpus delicti” o parte d'in barb'a smulsa, care a fostu cam sura; éra pop'a a demonstratu la ochi, cà acei peri nu sunt d'in barb'a sa, care e négra (dér, Dieu cà négra, pen-tru cà a farbuitu-o), si asé convingendu-se prot'a, cà acei peri nu se lovescu cu barb'a popii: l'au mantuitu de pedépsa; ér piritorii au remasu de rusine! Ati auditu?! . . .

Domnule Redactoru! ve rogu, ca cele susu descise sa le potriviti pentru fói'a DVóstra, si sa le publicati.

Stimatoriu:

Stefanu Barbosu, m. p.
barberulu popii.

Cum partea pretiuesce mai multu de cátu intregulu.

Justiti'a americana se conduce in sentintiele sele de consideratiuni practice, ce n'ar fi admise de tribunalele nóstre. Vomu luà, ca exemplu, hotarirea urmatória, ce o gasimu in „Sonntags und Feiertags Courier” d'in Vien'a:

Reclamant'a, veduv'a unui mecanicu, care a fostu victim'a unui accidentu de drumu de feru, obtiene o sentintia, ce condamna societatea drumului de feru in cestiune, a-i plati pagube si interese in suma de 5,000 dolari, pe candu judecatoriulu acordase o des-pagubire de 15,000 dolari unui omu, care, d'in acelasí accidentu, perduse unu petioru.

Nemultiumita de judecata, ce i se parea nedrépta, veduv'a striga:

— De ce, 15,000 dolari pentru unu petioru? Unu petioru face de 3 ori mai multu de cátu unu omu intregu?”

Judecatoriulu respunse:

— „Sentinti'a este fórté echitabila. Omulu, care acum n'are de cátu unu petioru, nu-si va mai poté procurá altulu, chiaru cu pretiulu de 15,000 dolari; pe cátu tempu o veduva, ce are 5,000 dolari, gasesce lesne unu altu barbatu nu numai bunu si nou, dér de multe ori pretiundu mai multu de cátu celu d'antai.”

Hochvohlgebornen Herrn Herrn si fesine von „Gur'a Satului!“

Ho tomne tomne, io tare demult nu tilnit cu tumeta. Io kintit, ke tumeta murit. Numai am ausit la Neu Arad, — spus la mine un Domnele, ke tumeta inke treieste, fratele tumitale ala Pog-maj, ala, care tirepte scaune: Stuhl-richter, spus si lasat la tumeta einen Grusz; stitz, ke tare plasche la el di ala „Gur'a satului,“ ke tot spune la rumuni, sie si fasie. — Oh el strimpat la nas, ke tras purnut dila Gur'a satului dila piks; el fakut ps. ps. — io zis Glück cu trok! — Ho si la el nu plasie. — Si io tilnit la Neu Arad si ku Hinkli-flinki, ku pokonsi, si trebat la el: Wasz ist Neues la foi? — El spus mie: io lieber Hansl spune tie, numa sie nu spune la nime, si pintru ala io spune numa la tumeta si spune von Gur'a-satului, ke io sti, ki tumeta om di forbe, si nu spune la nime. — El zis kint pofesti, ho io sa spune tie siefa mare lucru, sie facut noi kint ales kinez la satele rumunesti si sirpesti, la Pinat; si fost mare tanke lanke ku Pog-maj si ku lesile lui Pist'a paci. Asia frumos, te nisi la Tursi'a si la Posni'a nu fi fost mai frumos. Dis Hinkli-flinki: finit la noi Pog-maj. Kint alese Ausschusz ala, — io frut se czipe dila Ausschusz pi fratele meu de crusie, ke puczit cu el; sie fost tot czipat, si Pogmaj lasat, — numa ala popele rumunesku si taskele, se luvá tracu pi ei, nu lasat, si io nu putut, czipá pe ala Ta-Bozi. — Si kint pus noi kinez ala Schulz la satu si fost: noi kintit ke ala rumunile se muncá mamaliga si pasula, si sirpele sie munke ludae, — numai noi ala nemczile, — weiszt tu mein lieber Hansl, — noi ku Einbrenszupe a nost mai ku minte kit ureki la magar, noi fekut politik sie nu alese ei kinesu la satu ala Finlak, linke Zadérlak a nost, numai noi ala intiligentz tin poconsi, si siupunu Iczig si ku ala siupunu Pog-maj numai Zuschlag. — Asia fasie politik tin pokonsi; — kint fost se alesie ala Schulz, — noi czipat tot afara ku Pog-maj, kare nu este Ausschusz. Numai Iczig remas ke nu este Ausschusz. — Asia zise leslea lui Pog-maj — Pist'a-paci. — Si Iczig fost si notár la alesiere: el scris prodigol ku „Strich“; — ke unsere Notár war in groszen maler, in schah. Asia spus la mine Hinkli-flinki. El facut politik la pokonsi si cum nu? ke Iczig kint tobantit, spus la siupunés'a lui: noi tobantit ku kinez Pol-cia-nu. Cum zis siupunés'a, asià kint finit un fot a lui Peska-lu: io tras Strich la Pol-cia-nu; — kint finit un fot la Ta-Bo: io tars Strich iara la Pol-cia-nu, — si tobantit pintru Geschäft. Si siupunu Pog-maj siezut si nu zis nimik, numa ala popele rumunesk tare strigat pre domnele: sie fase ku leslea si popor? — Si tomnele se frikat, si popele mers a kase. Zis la ómeni: noi petrele Domne apele. — Si siupunu Iczig mers a-case si prins pe siupunés'a si sfocat si kintat, cala kirvaj.

Noi putut numa, nu vrut se fasie morisca la el pintre pirsuni, ke fesut, ke sint nebuni. Ho tomne! tomne! si mai fromos fost mein lieber Hansl kint vrut pune siuremintu gemeinte vorstecher. Si fost tupa maz si fost toti kletiti, si Pog-maj frut se pune siuremintu la ei, numa ala popele rumunesk, se luva traku pe ele, nu lasat kint fesut, ke si

Pog-maj nu sti zisie „prokovitze pisztritze in patru itie.“ Si apoi Pog-maj rintuit la ei, se mérga la alt sat sze pune siuremintu. Si ei mers la satu Seke-siutca si pus a-colo siuremintul pintru satu Finlac! Auditú?! — Si pofesti mie. Hinkli-flinki, ke el nu sti sie se fake ku ala popele rumunesku, se luva traku pe ele, — ele tot zisie la ala Valache: la noi trebue biserica si popele bune, la noi trepe scole si daskele harnike, si societé, sie sfetim Zeitung; sie fasem copile nostre sie sti sietf si scrie, sie invatie scoli. Mai sti tracu sie dise el; ho ala popele rumuneszku se luvá traku pe ele! — El nu díste, se mérga vómenii la pirt, se bate, apoi noi tomnele avem Geschäft si pe ei luva traku. El popele díste: se invatie copii nostrii kertz, — se nu sielui tomnii de la noi cu Steuer, cu insilir, — cu adfocat la Weisenvater, — cu ropota, — cu catane bani, cu asiunkt, — ku tot. La noi asià mersie pine Administrazion: nisi la Tursi'a si Posni'a nu mersie mai pine.

Ho! ho! — si spus la mine Hinkli-flinki, ke el este munios tare si pe „Gur'a satului,“ pintru sie vine atit'a la rumune si spune la popele si la voameni si invatie la ei, apoi sti se forpi si cu tomnele si api fasie potca la tomnele nostre, — Mai pine se luvá tracu si pe el. *)

Si tare munios si pe ala „Kertile satinului rumun“ pentru sie fasie atit'a hirte la Finlak. Se ste el la tracu a-case la Ardial; se nu tot spune „strike! strike! — sfarme! sfarme!“ — pi tracu da nu pi noi.

Si mai este sie-fa si spune io la tumita, — ala popele sirpesc, se luvá tracu si pe ala „Melhisedek.“ Si ala tot nekiseste la mine si striga: ke noi insteluit pe el, si inkisz pe el; noi steluit cu pucate, cu pamunt, cu panii, si el tot spune sie fost: das Wahre sagt er. — El tot díste: el mersie la Pude-Besce si spune la siupunu Thaisz, sie fasie flinter a lui ku vómenii. — Si kint fi asta: luvá tracu la noi la spate, si fusie tare! tare! cu noi, pine si crepa noi, — ho! ho! ho!

An lui Pog-maj, lun'a Pel-cian si szile numerate ala Hinkli-flinki.

Hansl, m. p.
von Neu-Arad.

Unu poporu tare in aritmetica.

Unu curiosu reportu, facutu societatii antropologice d'in Parisu, constata eà, andamanitii, poporu ce locuiesce o insula d'in marea Indieloru, sub tropice, n'au potutu neci o data sa ajunga a operá unu recensementu. Aretarea celui mai micu numeru ii consta o incordare a mintii obositoria, ér pentru a esprimá pre 2., ei sunt nevoiti, sa-sf bata nasulu mai antaiu de dóue ori cu degetulu medilociu, a-poi cu degetulu aretatoriu de la man'a drepta. — Se intielege déra, eà cea mai mica regula de 3. ar fi fórte obositoria pentru mintile si pentru nasurile andamanitiloru.

— Siguru, astfelu de ómeni au crediutu sa afle pitigusii nostri in epítropi'a basericésca d'in Aradu; dér s'au topitu

*) Mai merea mai Hanzi! eà ale tele nu-su multel.... „Gur'a-satului!“

Ghicitura numerica.

— Deslegarea in nrulu viitoriu. Unulu d'in ghicitori, trasu pr'in sörte, va fi premiatu cu unu opu literariu romanu. —

- | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|--|
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | } Doue personaje feminine de risu. | |
| 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | | |
| | 2. | 6. | 10. | 6. | | } Unu morbu corporale. | |
| 8. | 3. | 4. | 9. | 12. | | } Unu morbu nationale romanu. | |
| | 8. | 9. | 11. | | | } La celu trupescu se mai afla; éra la celu nationale nu se scie: déca se va aflá, ori nu. | |
| 12. | 10. | 5. | 6. | | | } Unu preotu cinstitu romanu d'in Banatu, de cumva mai existe Banatulu. | |
| 8. | 3. | 10. | 5. | 12. | | } Unu nume femininu grecescu usutu la romani, de nu l'ar mai usuá in asta forma. | |
| 3. | 8. | 3. | 4. | 6. | | | |
| | 6. | 4. | 12. | | | } Unu nume femininu jidovesu, ce popii d'in vemea lui Ipsilante cu placere ilu dau in botesu copileloru de romanu. | |
| 9. | 4. | 3. | 6. | | | } Unu fiu de multa sperantia alu unui eminentu barbatu nationale romanu d'in Ardélu. | |
| 3. | 8. | 9. | 4. | | | } Unu poporu candu-va classicu, adi degeneratu la geschäfterii ordinarie. | |
| 8. | 12. | 4. | 6. | | | } O materia de industria nationale romana. | |
| 1. | 2. | 9. | 10. | | | } Unu feliu de drumu de care cu biboli. | |
| | 6. | 11. | | | | } O baioneta pentru musci si mai si pentru alte insecte. | |
| | 5. | 6. | 8. | | | } Unu animale mai docibile, de cátu multi ómeni, cari de feliu n'au potutu sá fia sugetu la inspirarea „Cantului ginteii latine.“ | |
| 11. | 12. | 8. | 12. | 2. | 9. | } Modulu de conversare a celoru infumurati ca cunoscutii loru seraci. | |
| | 2. | 6. | 5. | | | } Negatiunea progresului. | |
| 10. | 6. | 4. | 12. | | | } O titulatura copilarésca. | |
| 1. | 9. | 5. | 6. | | | } O gura-casca d'in lemnu, ori d'in metalu. Instrumentu fórte trebuintiosu pentru seraci si guvernati, spre a bagá adeveturile d'in anima in ea. | |
| 12. | 10. | 3. | 8. | | | } Inceputulu comericiului jidovescu. | |
| 2. | 9. | 4. | 12. | 4. | | } Unu omu, care d'in Ddieu Fiiulu a facutu omu. | |
| | 3. | 2. | 10. | 6. | | } Gróz'a seraciloru. Suntemu in ea. | |
| 5. | 12. | 8. | 11. | 6. | 2. | 9. | } Amu suferitu si suferimu. Dér pone candu inca? |
| | | | | | 12. | 4. | } Unu ce la avuti trece mai iute, éra la sormani mai a-nevoia. |
| 5. | 12. | 10. | 3. | 8. | 9. | | } Singurulu amicu fidele omului. |

Pest'a vegetala.

Dupa cum unele epidemii secera pre ómeni si pre animale, de asemenea sunt prapadite si vegetalele de o adevurata pesta. Dupa ból'a merelor de pamentu (cartofi), dupa a vitii, éca semnelandu-se acum si ból'a láptucelor, si mai de curendu inca ból'a castaniloru.

— Trebuí va óre infintiatu unu corpu medicalu de verdetiuri?

Gur'a orasiului.

(§.) Balulu de estu tempu alu junimei romane d'in Aradu, ce e dreptu, a fostu elegantu; dér la urm'a urmeloru s'a datu de golu cu seracia lucia, cá-ci érá anunctiatu in ajutoriulu alumnenlui, si acum, dupa principiulu reciprocitatii, alumnistii ar trebuí sá alerge in ajutoriulu comitetulu arangiatoriu, pentru a sucurge la platirea deficitulu.

(§.) Cine-va fuse decoratu cu unu nou ordinu. — Óre cari ii voru fi fostu meritete? intréba unu avocatu magiaru pre colegulu seu totu de aceeași limba.

— „Hát nem érdem az, ha valaki ily *inséges* időkben *fényes* ebédet ad?“ (Au nu e meritu, candu cine-va da mese *splendide* in asié tempuri *grele*?) Ast'a-e multiamulu respunse adresatulu.

(§.) In catedr'a de predici a basericeii catedrale d'in Aradu acum de curendu se aflara mai multe cui-buri cu pui de buhe.

Fetulu basericeii érá sá le sparga de a-colo; déra „Gur'a satulu“ n'á lasatu. Si bine a facutu. Incai buhele sá-sf aibe adapostulu loru in ea, déca preotii nostrii de ani intregi nu voru sá o frecunteze.

De pe la cas'a satulu.

Dni V. C. F. in C. Espresso „nemernicu“ érá pré aspra. Strofa din urma o credu, astufeliu, mai intregita. Cererea de mai inainte ti se va realisé dilele acesta. Cum de epistol'a a facutu calea mansului pe la Brasiéu? Resolutári generali.

Dni Ioane G. in C. — Abonamentulu Dtele este inregistratu pentru triluniulu Iannariu — Martiu.

Unui prenumerante d'in S. Alta data mai pe scurtu, si mai si de alta materia.

„La Carlsburg:“ corésa bine, póte cá se va admite. Éra „Cátrá soldatulu romanu.“ si „Ah vino!“ sunt pentru vre o fóia seriósá.

PUBLICATIUNI TACSABILI.

2.

6-1.

Negutiatori'a

la

„máfi'a négra“

ca Uvazi

FRANCISCU si EDUARDU TONES

d'in Aradu, in piat'a principale,

si-recomenda stabilementulu ei bine aprovisionatu cu d' al'de droguele, bacanii, specerii, articuli de coloratu, farine de vapóre, sementie pentru economii si gradine, papire si feliu de feliu de alte recuisite de scrisu si cu ape minerali totu de-a-un'a próspete.

Tóte aceste cu pretiurile cele mai eftine.

Comandele d'in provincii le efectuéza la momentu pr'in posta, punendu in contu dupa fia-care statiune numai portulu de cruceri 33. la o greutate de 5 chilo.

Spec. Dr. Franciscu Hoffu Longinu avocatu.